

**DOON UNIVERSITY, DEHRADUN****Final Semester Examination, Second Semester, 2016  
School of Languages****M.A. Integrated Japanese Language  
Course: SLJ-108 (Reading Comprehension)****Time Allowed: 3 Hours****Maximum Marks: 50****Note: Attempt All Questions from Sections A, B, C.****Section A****Q.1 Translate the following in English.****Marks 2\*5= 10**

① むかし、散歩の好きな猿とかがいました。散歩のとちゅうで、猿はかきの種をひろって、かにはおにぎりをひろいました。猿はおにぎりを食べたいと思い、「かきの種ととりかえようよ。おにぎりはたべちゃえばおしまいだけど、かきの種はつちにうめて育てれば、たくさんかきができるよ。」と言いました。かには、それはいいなと思って、おにぎりどころかんしました。

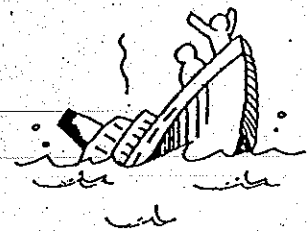
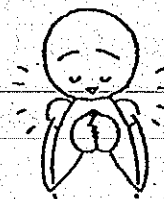
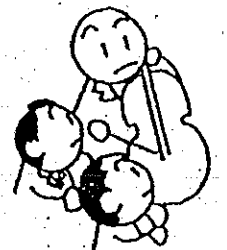
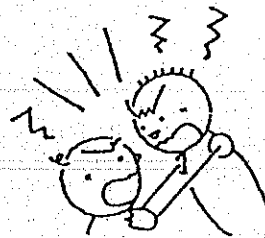
② 昔赤いずきんをかぶったあかずきんという女の子がいました。ある日、お母さんがあかずきんに言いました。「森に住んでいるおばあさんがびょうきだから、ケーキとぶどうしゅをとどけておくれ。とちゅうでみちくさをしてはいけませんよ。」「わかったわ。」あかずきんはおばあさんの所へでかけて行きました。あかずきんがもりをあるいていると、おおかみに会いました。

## タイタニック

タイタニックは船の名前です。1911年にイギリスで造られました。そのころ造られた船の中ではいちばん大きくて、すばらしくて、絶対に沈まない船だと言われました。

1912年4月10日昼12時にイギリスのサザンプトンを出て、ニューヨークに向かいました。5日目の4月14日23時45分、タイタニックは氷山にぶつかりました。初めはだれも船が沈むとは思いませんでした。そして船が沈むのを知ったとき、船の上でいろいろなドラマが生まれました。

船には十分なボートがなかったため、まず女の人と子どもが乗りました。ある女の方は夫と別々になりたくなかったため、ボートに乗れませんでした。ある男の方は早くボートに乗りたくて、けんがをしました。乗れない人はお祈りをして、最後の時を待ちました。楽団の方は最後まで弾くのをやめませんでした。



2時間ぐらいあとで、近くにいた船が助けにきました。タイタニック

には2,212人の人が乗っていましたが、助けられたのは705人だけでした。その中に日本人の男の人が1人いました。1,507人の人と船は北の冷たい海の底に沈みました。

助けられた人の中には、事故のショックでその後病気になったり、離婚したり、自殺したりした人が少なくなかったと言われています。

1985年9月、タイタニックはロバート・D・バラードのグループによって3,800メートルの海の底に沈んでいるのが発見されました。しかし、彼らはタイタニックを引き上げないでそのままにしておきました。タイタニックは今も静かな海の底にあります。

(参考図書：1998年ダニエル・アラン・バトラ著大地舞訳「不沈」実業之日本社)

I 質問に答えてください。

Marks:  $5 \times 2 = 10$

- 1) タイタニックはどうして沈みましたか。
- 2) 楽団の人はどうしましたか。
- 3) 1人だけ乗っていた日本人はどうなりましたか。
- 4) どうして705人しか助けられませんでしたか。
- 5) 今タイタニックはどこにありますか。

Marks:  $2 \times 3 = 6$

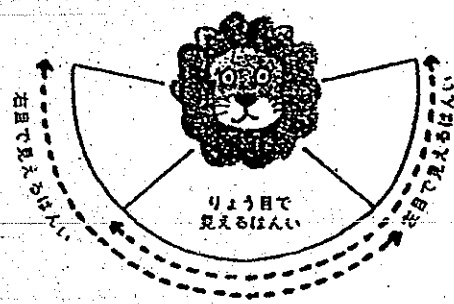
II 1. 船が沈むのを知ったとき、ほかにどんなドラマがあったと思いますか。

2. あなただったら、最後の時にどうすると思いますか。

## 動物の目 どうぶつめ

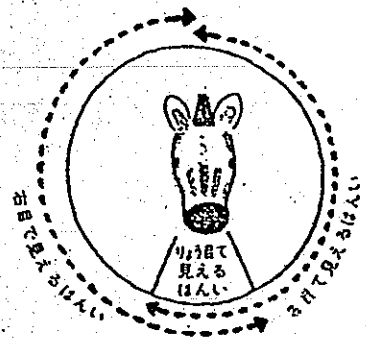
皆さんは動物園へ行ったことがあるでしょう？ 短い足や大きい耳、長い鼻など、見れば見るほど動物の体の形はおもしろいですね。目の形や位置もいろいろです。どうしてウマの目は顔の横にあるのですか。ライオンの目は2つ並んでいるのですか。皆さんは考えたことがありますか。

ライオンはほかの動物の肉を食べます。その目は遠くに動物がいても、すぐ走って行って捕まえられるように、顔の前に2つ並んでいます。2つ並んでいなければ、正しい距離がわかりません。



ライオン

サルも目の前に並んでいます。サルは木から木へ跳ぶとき、失敗しないように、よく前を見なければなりません。



ウマ

ヒトの目も同じです。ヒトは2本の足で歩けるようになって、手が使えるようになりました。それで、手で難しい仕事ができます。でも、もし目が顔の横にあったら、無理でしょう。

(武市加代・絵「どうぶつ目」アリス館より)

草や木の葉を食べる動物の目はどうですか。ヒツジやウマはライオンなどにいつも気をつけていなければなりません。ですから、草を食べていても、うしろの方まで見えるように、目が顔の横に付いています。

カバは水の中にいますが、頭の上に目がありますから、目だけ水から出して周りを見ることが出来ます。

動物の目は食べる物や住んでいる所によって違うのです。

今度動物園へ行ったら、動物の目をよく見てください。おもしろいことが見つかるかもしれませんよ。

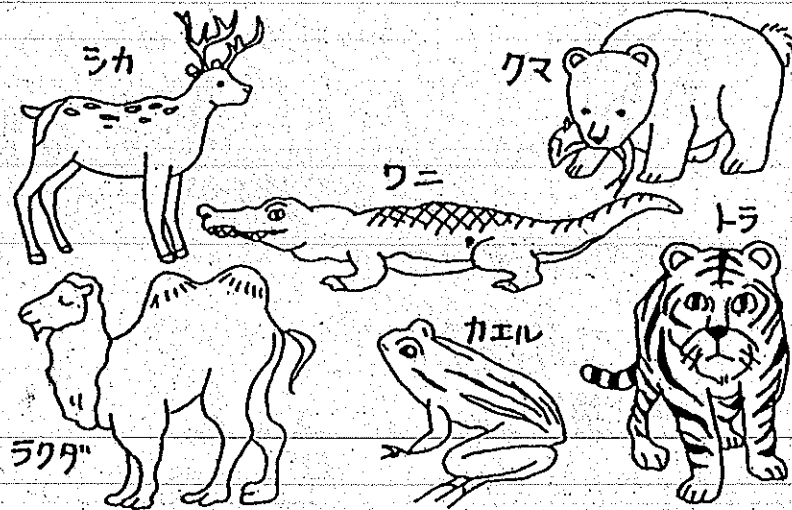
(参考図書：わしおとしこ「どうぶつの目」アリス館)

I 1. 正しいものに○、正しくないものに×を書いてください。 Marks: 4x1=4

- 1) ( ) ライオンの目はうしろの方まで見えます。
- 2) ( ) サルは目が顔の前に2つ並んでいますから、正しい距離がわかります。
- 3) ( ) ウマはうしろからライオンが来ても見えますから、逃げる事が出来ます。
- 4) ( ) カバの目は、水から目だけ出して周りを見られるように、頭の上にあります。

2. 下の動物は①ライオン②ウマ③カバのどのグループですか。 Marks: 3x1=3

- ① ( ) ② ( ) ③ ( )



II あなたの国に、おもしろい動物がいますか。

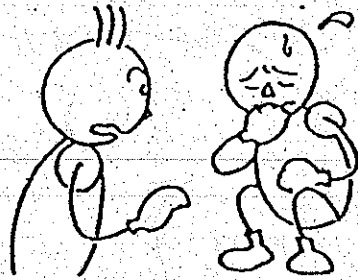
Marks: 4

# 55年かかってゴールインした日本人選手

日本は1912年の第5回ストックホルム大会からオリンピックに参加した。日本ではまだオリンピックはほとんど知られていなかった。選手を決めるマラソン大会が開かれて、20歳の学生が2時間32分45秒の記録で勝った。これはそのときの世界記録より27分速かった。学生の名前は-

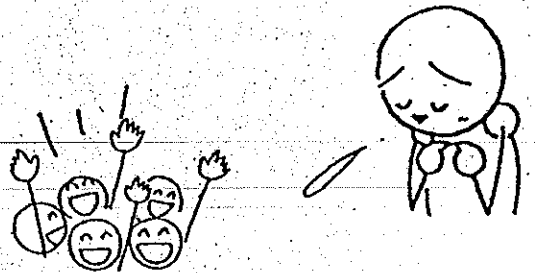
金栗四三。

金栗はオリンピック選手に選ばれた。ストックホルムへ行くお金がなかったが、兄や友達がお金を集めてくれた。それでやっとオリンピックに参加することができた。金栗はもしかしたら一番になるかもしれないと思われていた。しかし、マラソンが行われた7月14日はとても暑い日だった。金栗は走っていてだんだん気分が悪くなった。



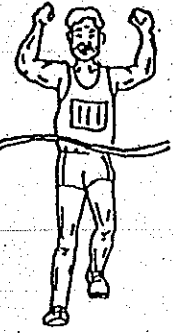
水を飲んだり、頭から水を浴びたりしたが、32kmの所で倒れてしまった。近くに住んでいた親切な人に助けられて、その人のうちに泊まった。そして次の日、元気になって、日本の選手がいるホテルへ帰った。

「消えた日本人」はスウェーデンのニュースになっていた。一生懸命捜していた人はみんな金栗を見たとき、とても喜んでくれた。しかし、金栗は恥ずかしかった。



1967年、75歳の金栗は招待されてストックホルムへ

行った。競技場でたくさんの人に迎えられた金栗は  
みんなの前をゆっくり走って、ゴールインした。競技場に  
アナウンスがあった。「ミスター・カナグリ、ニッポン。  
ゴールイン。時間は55年…。これでストックホルム大会は  
全部の競技を終わりました。」金栗は言った。「長い試合でした。  
始まってからゴールインまでに孫が5人できましたよ。」



(参考図書：1999年企画・編集クロスロード「オリンピックおもしろ大百科」日之出出版)

I 1. 正しいものに○、正しくないものに×を書いてください。

Marks: 4x1=4

- 1) ( ) 1912年ごろ日本ではオリンピックはとても人気があった。
- 2) ( ) 第5回大会のまえは金栗の記録が世界でいちばん速かった。
- 3) ( ) 金栗は自分のお金でオリンピックに参加した。
- 4) ( ) オリンピックのまえに、金栗は必ずマラソンで勝つと言われていた。

2. ゴールインした金栗さんに聞きました。正しい答えを選んでください。

Marks: 5x1=5

- 1) ゴールインおめでとうございます。今、どんな気持ちですか。  
[①ストックホルム大会 ②東京のマラソン大会]のことをいろいろ思い出しています。あのときはゴールインできませんでした。



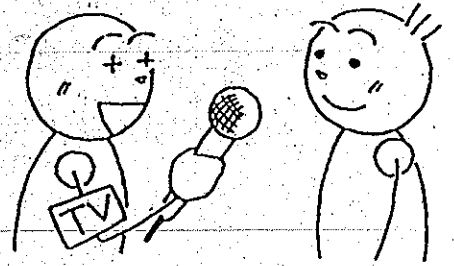
2) どうして走れなくなったんですか。

[①走るまえに水を飲んだから

②とても暑い日だったから]

体の調子が悪くなって、

倒れてしまいました。



3) それで、どうしたんですか。

[①日本人 ②近くのスウェーデン人

③オリンピック選手]

に助けられて、次の日、ホテルへ帰りました。

みんな、わたしを捜していました。

4) ホテルへ帰ったとき、みんなは何か言いましたか。

[①「どうして走れなかったんだ。」

②「ほんとうによかった。」]

と言いました。

5) それで金栗さんはどう思いましたか。

[①みんなが喜んでくれたから、よかった

②ゴールインできなかったから、恥ずかしい]

と思いました。

II オリンピックについて何か思い出がありますか。

Marks: 4